

Deposito pubblico di una domanda di dissodamento nell'ambito di lavori di manutenzione delle strade nazionali

del 27 maggio 2011

L'Ufficio federale delle strade (USTRA) deposita la seguente domanda di dissodamento:

Nell'ambito di misure di manutenzione delle strade nazionali si rende necessario un dissodamento durevole (550 m²) nel Comune di Manno sulla parcella n. 488. Visto l'articolo 49a della legge federale sulle strade nazionali (RS 725.11) in combinato disposto con l'articolo 46 dell'ordinanza sulle strade nazionali (RS 725.111), l'articolo 6 della legge federale sulle foreste (RS 921.0) e l'articolo 5 dell'ordinanza sulle foreste (RS 921.01), l'Ufficio federale delle strade deposita pubblicamente la domanda di dissodamento.

I

Deposito pubblico

La domanda di dissodamento è esposta durante il periodo di consultazione presso le seguenti sedi:

II

Ufficio federale delle strade USTRA, Filiale di Bellinzona, Via C. Pellandini 2, 6500 Bellinzona

Orari d'apertura: da lunedì a venerdì dalle 09.00 alle 11.30 / dalle 13.30 alle 16.30.

Comune di Manno, Casa Porta, Strada Bassa 9, 6928 Manno

Orari d'apertura: lunedì 9.30–12.00, 14.00–16.00; martedì 8.00–12.00, 14.00–16.00; mercoledì 15.00–19.00; giovedì e venerdì 9.30–12.00, 14.00–16.00.

Il periodo di consultazione è fissato dal 14 giugno 2011 al 14 luglio 2011.

III

Audizione di terzi coinvolti

Come previsto dalle disposizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) oppure da un'altra legge federale speciale, chi è toccato dal dissodamento può fare opposizione, motivandola per iscritto, entro il termine di consultazione presso l'Ufficio federale delle strade (USTRA) a 3003 Berna.

IV

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

VI

Conformemente all'articolo 47 capoverso 1 lettera b della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa, la presente decisione può essere impugnata entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale presso il Tribunale amministrativo federale, 3000 Berna. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni, i motivi con le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante; devono essere allegati una copia della decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. L'incarto dettagliato può essere consultato, durante il periodo di ricorso, presso la Filiale USTRA di Bellinzona, via Pellandini 2, 6500 Bellinzona.

27 maggio 2011

Ufficio federale delle strade:

Il vicedirettore, Jürg Röthlisberger

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

15 giugno 2011

Cancelleria federale
